市民の皆さん、事業者の皆さん、節電にご協力を！

９月７日まで　平日９時～20時　　９月10日～９月14日　17時～20時

今月の表紙
７月８日

「第61回美唄市消防演習」が総合体育館前で行われました。参加した西美唄保育園幼年消防クラブの子どもたち７人が、はんてんや消防服に身を包み、マスコットキャラクターの救出や放水を体験。最後には「火遊びは絶対にしません」と元気よく火災予防宣言をしました。

美唄市広報 メロディー 8 2012

【巻頭】夏のイベント特集

主な内容



発行日／平成24年８月１日　発行／美唄市…第253号（通巻1158号）　編集／総務部企画課　E-mail／kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp　印刷／岸山印刷㈱

夏のイベント特集



びばい歌舞裸まつり２０１２

とき　**8月4日(土)**　10時～21時
　　　5日(日)　10時～19時
雨天決行



ところ　市役所前駐車場周辺

内容

４日(土)	５日(日)
フリーマーケット、各種出店、こども広場＆こども縁日、物産販売（中標津町、アンテナショップＰｉＰａ、美唄尚栄高校）、桜ロードプロジェクトコンテスト表彰、フォークバンド、木遣披露、こどもかぶらおどり、保育所よさこい、「地産戦隊ビバレンジャー」ショー、ダンス　ほか	フリーマーケット、各種出店、こども広場＆こども縁日、物産販売(中標津町、アンテナショップＰｉＰａ)、フラダンス、美しき唄のまち「カラオケ」、真木柚布子歌謡ショー、バンド演奏、美唄美輿會によるみこし、美唄市とんでん太鼓保存会　ほか

※内容など変更になる場合があります。詳しい内容については、開催直前の新聞折込チラシをご覧ください。

主　催　美唄観光物産協会　　問合せ　同事務局☎６３～０１０３（土・日曜日、祝日を除く）
〃　☎０８０～４５０２～４１９６（まつり当日）

第４回美しき唄のまち夏ライヴ♪

とき　**8月5日(日)**　11時～
ところ　ホテルスエヒロ玄関前
内　容　市内外から13組が出演するアコースティックライヴです。昨年に引き続き、東日本大震災チャリティライヴとなっています。



詳しくは、http://bibai.blog.ocn.ne.jp/をご覧ください
問合せ　美唄アコースティッククラブ・谷☎６２～６９６８

陸上自衛隊美唄駐屯地 納涼盆踊り

とき　**8月8日(水)**　18時20分～20時30分
※雨天時は８月９日㈭。
ところ　美唄駐屯地特設会場
内　容　子ども盆踊り、仮装盆踊り、親子花火大会、模擬店など
問合せ　美唄駐屯地広報室☎６２～７１４１

美唄まちなか交流広場ワクワク祭り ＆ 第２回食のフリーマーケット



中心市街地の活性化を図るため、農業者や商業者などが連携して、盛りだくさんのイベントを開催します。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

とき　**8月10日(金)**　10時～20時
※食のフリーマーケットは14時30分まで。
ところ　美唄まちなか交流広場
（旧生協跡地）
問合せ　商工労働課商工労働グループ
☎６３～０１１１

※当日は、食にこだわったまちづくり市民推進会議主催「新商品販売会・試食アンケート」を実施します。

内容・タイムスケジュール

10時～	和太鼓会「鼓春」による開打、こども消防士撮影会・こども縁日・軽トラ市（農産物即売）(～正午まで)、米粉・ハスカップ製品など即売（～14時30分まで）
12時30分～	ビンゴゲーム大会
13時30分～	中央小学校スクールバンド演奏
14時30分～	美唄中学校吹奏楽部演奏
16時～	ビアガーデン、もちまき大会
17時～	大正琴コンサート（琴伝流彩音会）
18時～	Ｐｉｐａトロンボーンアンサンブル
19時～	４人組ユニット501によるフォークソング



２０１２和田公園祭

和田公園の活性を願い下記のとおりイベントを開催します。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

とき　**8月12日(日)**　10時～18時　ところ　和田公園　※雨天時は市民会館でステージ発表のみ行います。

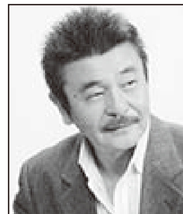
内容・タイムスケジュール

10時～	各種出店、フリーマーケット ボート無料開放（終日）
11時～	民謡新栄会
11時30分～	北海道ヤマハ楽器演奏
正午～	カラオケ（ＣＤなどは各自持参）
14時～	美唄とんでん太鼓

問合せ　同実行委員会・阿部☎０９０～６９９４～７４７０

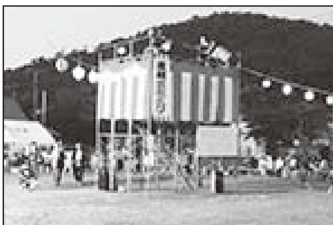
15時～
アイヌ民族舞踊イヨマンテ





17時～
原大輔歌謡ショー

東明盆踊り



とき　**8月13日(月)**
16時～21時
ところ　旧東栄小学校周辺
※雨天時は同小体育館。
内　容　各種出店、餅まきなど
問合せ　同実行委員会
☎６４～４７４２

アルテの盆踊り



とき　**8月13日(月)**
こども盆踊り　17時30分～
おとな盆踊り　18時30分～
※雨天時は14日(火)。
ところ　トリフォリオの広場
問合せ　アルテピアッツァ美唄
☎６３～３１３７

２０１２ふるさとみねのぶ夏まつり



とき　**8月15日(水)**
17時～20時
ところ　ＪＲ峰延駅前
内　容　今年は盆踊りのみの開催となります
問合せ　峰延電気商会
☎６７～２５００

アルテの四季便り Vol.4

問合せ　生涯学習課生涯学習グループ☎６２～３１３２
アルテピアッツァ美唄☎６３～３１３７

このコーナーでは、開設20周年を迎えるアルテピアッツァ美唄を紹介しています。

アルテピッツァ美唄は夏真っ盛りです。木陰でゆっくり過ごす方、彫刻に寝転ぶ方、青空の下で散策を楽しむ方、水の広場の池や流路で遊ぶ子どもたち・・・皆さん、短い夏を満喫されています。

今年も上記のとおり、トリフォリオの広場（栄幼稚園グラウンド側）で「アルテの盆踊り」を開催します。日が暮れるころから池と流路にキャンドルを灯します。

この日のために、６月10日と７月８日、ストゥディオアルテで、市内外の方々に「ころころキャンドル」の制作に協力していただきました。ころころキャンドルは、牛乳パックにロウを入れ、転がして作るキャンドルです。



炭鉱が栄えていたころ、アルテピアッツァ美唄がある落合町も含め、ヤマでは８月13日の夕暮れから15日まで盆踊りが行われ、やぐらを囲う踊り手は３重、４重にもなり、踊りは夜中まで続きました。

アルテの盆踊りもやぐらを組み、夕方５時半からこども盆踊り、日が暮れてくる６時半からは北海盆唄によるおとな盆踊りを太鼓の音頭で踊ります。

炭鉱で働く人の大きな楽しみだった盆踊りを未来へ繋いでいきたいと思います。

おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

平成24年度消防功労者総務大臣表彰

美唄市消防団 団長 矢部(やべ) 正義(まさよし)さん（71歳）



昭和38年に入団されて以来、今日まで火災現場などでの消火活動や火災予防活動などに尽力されています。昭和63年には消防団本部の副団長、平成13年からは団長を務められ、豊富な実務経験と知識で、訓練や災害現場での陣頭指揮、ほかの団員の指導育成にあたられるなど、各分団を統率し、地域防災の向上に大きく貢献されています。

平成24年度札幌方面防犯団体連合会 防犯功労者等表彰 共練連合町内会防犯パトロール隊



平成18年に結成されて以来、現在、42人が土・日曜日や祝日を除く毎朝、共練地区で防犯パトロール活動をされています。同地区の東小・中学生には、毎朝元気よく「おはよう」と声かけを行い、児童・生徒の登校を見守りながら青少年の健全育成と、安全で安心な住み良いまちづくりを推進し、地域社会の発展に大きく貢献されています。



ガンバ・ビバイ 特別編

空手で全国大会出場



４月に江別市で開催された「第50回北海道空手道選手権大会」組手の部で、有ノ木天駿(ありのきたかとし)さん（峰延中２年）が３位に入賞し、７月28日・29日に長野県で開催された「第55回中学生全国空手道選手権大会」に出場しました。

初の全国出場を決めた有ノ木さんは、大会前「まずは、１回戦突破を目指して頑張ります」と力強く抱負を語ってくれました。

ソフトテニスで全国大会出場



５月にサン・スポーツランド美唄で開催された「北海道小学生ソフトテニス選手権大会」男子ダブルスで、野口輝太(こうた)さん（東小６年）・水口さん（札幌市）ペアが４位に入賞し、８月２日〜５日に島根県で開催される「全日本小学生ソフトテニス選手権大会」に出場します。

野口さんは「一戦でも多く勝てるように精一杯頑張ります」と笑顔で抱負を語ってくれました。



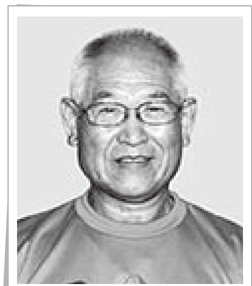
市長から感謝状贈呈



岩見沢スターキッズサッカースクール代表の濱本義孝さんに対し、市長から感謝状が贈られました。濱本さんは、岩見沢・三笠・美唄でサッカースクールを運営しており、美唄では、東小学校や旭公園で週３回活動しています。この感謝状は、東小の防犯効果を高めるため、校舎と体育館を仕切るシャッターを寄贈していただいたことに対するものです。学校開放事業時における管理職員の負担を軽減するだけでなく、外部からの侵入などを防ぎ、子どもたちの安心・安全を守るため、今後有効活用されます。



ベンチプレスで日本新記録！

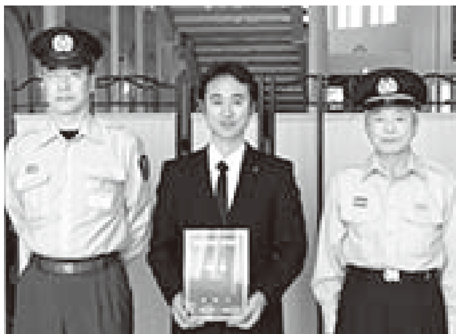


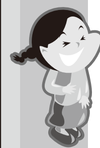
７月１日に旭川市で開催された「第１回北海道・東北ブロック選抜ベンチプレス選手権大会」男子74kg級で、桜井良治(よしはる)さん（74歳）が１０８kgを持ち上げて第１位となり、マスターズⅣの日本新記録を樹立しました。大会前にけがをした桜井さんは、痛み止めを飲んでの出場。「けががなければ１１０kgを持ち上げられたと思うので残念だが、日本新記録を出せて良かった。自分が頑張ることで高齢者の方の励みになれば」と笑顔で語ってくれました。

「美唄市消防団協力事業所表示制度」にピパの湯ゆ～りん館が加わりました

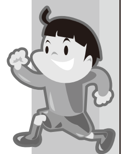
問合せ　消防本部消防グループ　☎66～2222

この制度は、事業所が消防団員を従業員として雇用し、災害時などにその従業員が消防団活動を行うことに対して、昇級や昇進などにおいて不利に扱わないよう配慮するほか、活動に際して事業所の資機材などの提供を行うなど、地域の消防防災体制の充実に寄与している事業所を「消防団協力事業所」として認定するものです。今回すでに認定されている(株)イノアックが更新したほか、新たにピパの湯ゆ～りん館が、認定事業所に加わりました。





児童扶養手当現況届・特別児童扶養手当所得状況届を提出してください



申請・問合せ　こども未来課こども未来グループ　☎62～3147へ

7月分までの上記手当を受給している方は、期間内に現況届・所得状況届を提出してください。期間内に届け出がないと、8月以降の手当を受給できない場合があります。

提出期間

児童扶養手当　8月1日(水)～31日(金)【厳守】
特別児童扶養手当　8月10日(金)～9月10日(月)【厳守】

※受給者に対して8月上旬に「届け出書類」を送付しますので、届かない場合はご連絡ください。

■児童扶養手当とは■

父母の離婚などで、父または母と生計を共にしていない子ども（18歳に到達する日以降の最初の3月31日までの間にある子ども）を育成している父または母などに支給されます。

※子どもに一定の障がいがあるときは20歳未満まで。

■特別児童扶養手当とは■

身体や精神に中・重度の障がいがある20歳未満の子どもを養育している保護者に支給されます。手当は障がいの程度(特別児童扶養手当用の診断書などにより判定)により1級と2級に認定され、各等級で額が定められています。

※いずれの手当も受給するには申請が必要ですので、詳しくはお問い合わせください。

地域安全ニュース

◎お盆時期の交通事故防止
～安全は　目配り気配り　思いやり～

8月はお盆での帰省や行楽などで、運転の機会が増えるとともに、その開放感からスピードを出し過ぎたり、長距離運転の疲労が原因となる重大事故が多発するおそれがあります。

運転する際は、つぎのことに注意しましょう。

＊無理のない計画を

お盆時期は渋滞の発生が予想されます。余裕ある運行計画を立てましょう。

＊スピードを抑え、安全運転を

先を急ぐあまりの無理な追い越しや車間距離の不保持は重大事故の原因になります。余裕ある運転を心がけ、安全運転で事故防止に努めましょう。

＊疲れを感じたら休憩をとって気分転換を

運転中に少しでも疲れや眠気を感じたら、無理をせず休憩しましょう。また、長距離を運転する際は、少なくとも2時間に1回は休憩しましょう。同乗者の方は、ドライバーが疲れているようなら、休憩を勧めましょう。

◎防災意識の高揚

災害は、いつ、どこで、どのように起こるか分かりません。普段から災害に対する備えを十分し、

・家族が離ればなれになったときの集合場所と連絡方法
・市が指定している避難場所
・災害時に優先して持ち出すもの

などを各自で確認しておきましょう。

問合せ　美唄警察署☎63～0110



保健センターから予防接種のお知らせ

問合せ　保健センター☎６２～１１７３

対象者の方はいずれも料金無料です。

ヒブ・小児用肺炎球菌ワクチン（任意）

〈とき〉毎週木曜日　13時30分～14時
〈ところ〉市立美唄病院小児科外来
〈対象〉市内に住民票のある生後２カ月～５歳未満のお子さん
〈接種回数〉１～４回（年齢により回数・時期が異なります）
〈持参するもの〉母子健康手帳
〈予約〉市立美唄病院総務・医事グループ
☎６３～４１７１へ

子宮頸がんワクチン（任意）

８月から接種対象を中学１年生～
高校１年生までに拡大します

〈ところ〉保健センター
〈対象〉市内に住民票のある平成８年４月２日～平成12年４月１日生まれの女子
〈接種回数〉３回
〈予約〉保健センターへ
※日程など、詳しくは対象者に個別に案内を郵送します。

小学６年生の定期予防接種
ジフテリア・破傷風二種混合ワクチン

乳幼児期に接種した三種混合ワクチンの追加で、免疫力を強くするものですので、必ず接種してください。

〈とき〉８月６日㈪・13日㈪・27日㈪
①16時～16時30分　②17時～17時30分
〈ところ〉保健センター
〈対象〉市内に住民票のある小学６年生
〈定員〉１日各50人
〈持参するもの〉母子健康手帳、記入済みの予診票
〈注意事項〉保護者が同伴してください
〈予約〉保健センターへ

不活化ポリオワクチン（皮下注射）

〈とき〉９月５日～　毎週水曜日　16時～16時30分
〈ところ〉市立美唄病院内科外来待合室
〈対象〉市内に住民票のある生後３ヵ月～７歳６ヵ月未満で、生ポリオワクチン接種を１回も受けていないお子さんまたは１回しか受けていないお子さん
〈接種回数〉生ポリオを１回も接種していないお子さん～計４回、生ポリオを１回接種したお子さん～計３回、生ポリオを２回接種したお子さん～０回
※すでに任意で不活化ポリオワクチンを接種したお子さんは、計４回になるよう残りの回数を接種してください。
〈持参するもの〉母子健康手帳
〈予約〉８月28日㈫～保健センターへ
詳しくはお問い合わせください。

環境グループからのお知らせ

問合せ　生活環境課環境グループ☎62～3145

①保護した犬・猫の飼い主になりませんか

最後まで責任を持って飼える方はご連絡ください。
飼い主制度に登録していただき、希望の犬や猫が保護され、飼い主が現れなかった場合、お知らせします。



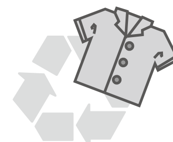
②お墓参りをする皆さんへ

▼市営墓地にはごみ箱を設置していませんので、お盆やお彼岸にお墓参りをする際、果物などのお供え物は必ず持ち帰ってください。
放置すると、カラスや野良猫などの餌となり、ほかの参拝者や近隣住民の迷惑となります。
▼お墓参りに来られている方の安全のため、また、墓石への接触事故を防ぐためにも墓地敷地内への車の乗り入れは止めてください。
▼市営墓地を使用される方が変わった場合やお墓を移す場合は手続きが必要ですので届け出てください。
なお、名義変更には手数料がかかります。



③繊維（古着・衣類）のリサイクルについて

今年の４月から市役所で、不用になった古着や衣類の無料回収を始めたところですが、６月までの３カ月間で約８００kgを回収しました。
回収した古着や衣類は、海外で販売され、古着やウエスとして再利用されます。
引き続き、市役所６番窓口で受け付けていますので、ごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。



④小型家電のリサイクルについて

昨年10月から市役所で、デジタルカメラ・携帯電話・電話機などの小型家電の無料回収を始めたところですが、平成23年度は約７，０００kgを回収し、エコの丘に搬入するゴミの量を減らすことができました。
現在は、炊飯器や電子レンジ、扇風機なども回収しています（詳しい品目は市のホームページに掲載しています）。
引き続き、市役所１階ロビーに設置の専用のボックスで受け付けていますので、ごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。

ヘルシードック２４のご案内

申込
問合せ　保健センター
☎６２～１１７３

今年も健康ですか？１年に一度、健診を受けましょう

日 程

申し込みは **８月６日(月)の８時45分～** 希望日の１週間前まで

９月以降の検(健)診日程や申込については、広報メロディーや市のホームページに随時掲載していきます。
特定健診を受診される方は、申込時と健診当日に保険証と受診券（お持ちの方）を持参してください

と　き	ところ	当日受付時間
８月29日(水)・30日(木) ９月１日(土)・２日(日)・24日(月)・25日(火)・28日(金)・29日(土) 10月２日(火)・11月５日(月)・６日(火)	保健センター	①７時～７時30分　②７時30分～８時 ③８時～８時30分　④８時30分～９時 ⑤９時～９時30分　⑥９時30分～10時
９月26日(水)	南美唄コミュニティセンター	①７時30分～８時　②８時～８時30分 ③８時30分～９時　④９時～９時30分
９月27日(木)	峰延福祉会館 （当日利用できない場合は保健センター）	①７時30分～８時　②８時～８時30分 ③８時30分～９時
10月３日(水)	ゆたか会館	①７時30分～８時　②８時～８時30分 ③８時30分～９時　④９時～９時30分

対象・内容

	対　象	内　容
胃がん検診	40歳以上の市民の方 ただし、胃・肺・大腸がんにかかった親・きょうだいがいる30歳以上の方は受けられます	問診・胃バリウム検査
肺がん検診		問診・胸部レントゲン検査（必要な方のみ喀痰(かくたん)検査）
大腸がん検診		問診・２日分の検便
肝炎ウイルス検診（B・C型）	40～74歳でこれまで検診を受けたことのない市民の方 ※すでにB・C型肝炎で医療機関に通院中の方は、受ける必要はありません。	問診・血液検査
エキノコックス症検診	小学３年生以上で過去５年間検診を受けていない市民の方	血液検査
特定健康診査・健康診査	• 20～74歳で、美唄市国民健康保険に加入している市民の方（40～74歳の方は、うすい青色の受診券を提示してください） • 後期高齢者医療に加入している市民の方 • そのほかの保険に加入している被扶養者で、受診券をお持ちの市民の方 （加入先の医療保険者か勤務先にお尋ねください） • 40歳以上で生活保護世帯の市民の方	問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液検査、医師の診察（必要な方のみ貧血・心電図・眼底検査） ★メタボリックシンドローム・生活習慣病について分かります

料 金

	美唄市国民健康保険の方				後期高齢者医療の方		そのほかの保険の方		生活保護世帯の方
	20～39歳		40～74歳						
内　容	課税	非課税	課税	非課税	課税	非課税	課税	非課税	
胃がん検診			500円	※無料	500円	※無料	1,800円	※無料	※無料
肺がん検診			200円		200円		500円		
喀痰検査			必要な方のみ　1,000円						
大腸がん検診			300円	※無料	300円	※無料	1,000円	※無料	
肝炎ウイルス検診			500円				500円		
エキノコックス症検診	600円								
特定健診・健康診査	1,000円		500円				保険の種類によって異なります。		

※（注意）
生活保護世帯の方または住民税非課税世帯（世帯員全員が非課税）の方は、課税状況などを確認するため申込の際に「がん検診料金免除にかかわる同意書」を記入してください。なお「未申告」の場合は料金免除の該当にはなりません。

後納制度（国民年金保険料の納付期限の延長）が始まります

問合せ 国民年金保険料専用ダイヤル☎0570～011～050
または岩見沢年金事務所☎22～5804

これまでは、国民年金保険料を納め忘れたまま２年を超えると、保険料を納めることができませんでしたが、今年10月から３年間に限り、過去10年以内の納め忘れた保険料を納めることができる後納制度が始まります。

過去10年以内の保険料を納めていただくことで、将来の年金額を増やしたり、年金の受給権に繋げることができるようになります。

ご自身の年金記録については、**ねんきんネット**でご確認ください。
（http://www.nenkin.go.jp）

※後納制度は、事前申し込みが必要ですが、審査の結果、後納制度による納付をご利用いただけない場合があります。詳しくはお問い合わせください。



特別障害給付金制度と老齢福祉年金のお知らせ

申請・問合せ 市民課保険年金グループ☎62～3144へ

特別障害給付金とは

国民年金に任意加入していなかったことにより、障害基礎年金などを受給していない障がい者の方に、福祉的措置として支給される給付金です。

対　象

⑴平成3年3月以前に国民年金任意加入対象であった学生（※1）

⑵昭和61年3月以前に国民年金任意加入対象であった厚生年金・共済組合加入者などの配偶者

いずれも、当時任意加入していなかった期間内に初診日（障がいの原因となる傷病について、初めて医師または歯科医師の診療を受けた日）があり（※2）、現在障害基礎年金1・2級相当の障がいがある方が、65歳に達する日の前日までに請求し、認められると申請月の翌月分から支給されます。

支給額（平成24年度）

障害基礎年金1級相当に該当する方
月額4万9，500円

障害基礎年金2級相当に該当する方
月額3万9，600円

※1　定時制、夜間部、通信の学校は除きます。また、学校に在学していたことを証明できる書類が必要です。

※2　診断書を作成する病院と初めて医師に診療を受けた病院が異なる場合は、初診日を証明できる書類（受診状況等証明書など）が必要です。

老齢福祉年金とは

国民年金制度が発足した昭和36年4月当時、すでに高齢であったために老齢年金の受給資格期間を満たすことができなかった方に対し、申請により支給される年金です。

対　象

⑴明治44年4月1日以前に生まれた方

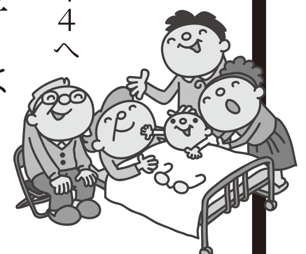
⑵明治44年4月2日から大正5年4月1日までに生まれた方で、保険料納付済期間が1年未満で、保険料納付済期間と保険料免除期間を合算した期間が生年月日ごとの期間に応じて一定期間ある方（生年月日ごとの期間についてはお問い合わせください）

支給額（平成24年度）月額3万3，683円

★申請に必要なものについては、各制度とその方の状況により異なりますので、詳しくはお問い合わせください。

★いずれの制度も、本人などの所得により支給されない場合があります。

★すでに恩給や遺族年金、厚生・共済年金などほかの年金を受給されている場合は、支給調整（支給停止も含む）があります。



平成24年度
びばい市民カレッジ受講生募集

いろいろな企画を用意しました。
皆さんの参加をお待ちしています。

と　き	講座内容	講　師
8月28日㈫ 13時30分～15時	開講式 「おうちで省エネ！～みんなで取り組む７％節電～」	北海道地球温暖化防止活動推進員 宮森　芳子氏
9月５日㈬ 13時30分～15時	「気象と地震に対する基礎知識」	札幌管区気象台　職員２人
9月12日㈬ 13時30分～15時	「自分でできる足もみ健康法」～足をもんで元気になりましょう～	日本若石マスターズスクール認定講師 嵯峨　まさえ氏
9月19日㈬ 9時～17時	市外研修(１講座以上の受講者が対象)	
9月26日㈬ 13時30分～15時	「南極越冬物語～第46次日本南極地域観測隊に参加して～」	旭川工業高等専門学校 物質化学工学科　古崎　睦氏
10月３日㈬ 13時30分～15時	「おしゃべり農家 ー 畑のできごと」	北海道指導農業士 吉村　俊子氏
10月10日㈬ 18時～19時30分	「犯罪や事故のない地域社会実現のための取組について」	北海道札幌方面　美唄警察署長 長船　祐子氏
10月17日㈬ 18時～19時30分	閉講式 「美唄の歴史　～学校の移りかわり～」	北海道史研究協議会幹事 白戸　仁康氏

ところ	対　象	定　員	申込・問合せ
ピパオイの里プラザ	市民の方	30人（先着順）	８月１日㈬から生涯学習課生涯学習グループ☎６２～３１３２へ

平和祈念行事

サイレンを合図に原爆死没者・戦没者の慰霊と平和祈念の黙とうをお願いします

問合せ　総務課総務・職員グループ☎62～3131

８月６日広島で、８月９日長崎で原爆被爆67周年の慰霊と平和記念式典が行われます。広島に原爆が投下された６日の８時15分と、長崎に投下された９日の11時２分に、原爆死没者のごめい福と世界恒久平和の実現を祈念するため、平和の鐘を合図に１分間の黙とうを捧げることとなっています。

また、８月15日は多くの犠牲者を出した第二次世界大戦の67回目の終戦記念日です。

つぎの時間に１分間のサイレンを鳴らしますので、市民の皆さんも原子爆弾や第二次世界大戦で亡くなられた方々のごめい福と世界恒久平和の確立を願い、それぞれのご家庭や職場で黙とうを捧げられますようお願いします。

サイレンを鳴らす時間
８月６日……８時15分
８月９日……11時２分
８月15日……正午

平和図書コーナー

とき　８月１日㈬～15日㈬
ところ　図書館
内容　平和、戦争などに関する図書、パネルの展示
※ご希望の方は、平和に関するビデオをご覧になれます。

平和ミニコンサート

原爆死没者のごめい福と世界恒久平和の実現を祈念して、平和ミニコンサートを行います。

とき　８月５日㈰　10時30分～
ところ　市民ふれあいサロン（コアビバイ内）
出演　大正琴　彩音会、美唄マンドリンクラブ　シエル・クレール
※８月１日㈬～15日㈬、原爆被害の実相や現在の核兵器の状況などについて説明したポスターを、市民ふれあいサロンに展示します。

核兵器廃絶平和都市宣言

我が国は、世界で唯一の核被爆国として、この地球上に再び広島、長崎の惨禍（さんか）を繰り返してはならないと訴えているところであります。しかしながら核兵器の増強は依然として続けられ、世界の平和と人類の生存に大きな脅威をもたらしています。

美唄市は、日本国憲法の基本理念であり人類共通の念願である恒久平和に向けて、将来にわたり非核三原則が遵守（じゅんしゅ）されることを願い、またあらゆる核兵器の廃絶を強く訴え、ここに核兵器廃絶平和都市となることを宣言します。

昭和60年９月27日　美唄市

まちのできごと
Hello ハロー Hot・ ホット・ BIBAI ビバイ



美唄尚栄高校よさこい演舞



7月14日・22日

美唄尚栄高校・美唄工業高校学校祭一般公開

学校祭の一般公開が、14日には美唄尚栄高校で、22日には美唄工業高校でそれぞれ行われました。美唄尚栄高校では、各種展示や模擬店のほか、合唱やよさこいソーラン演舞などが行われました。また、来年３月で閉校となる美唄工業高校では、プチクライミング体験やバザーなどのほか、美工思い出ギャラリーや記念写真館など、これまでの歴史を振り返るコーナーが設けられ、最後の学校祭として生徒たちの心にしっかりと刻まれました。


美唄工業高校どん菓子機の実演



7月３日～29日　矢作和男作品展

独学で写真を学んだ美唄在住のアマチュア写真家・矢作さんによる写真展がギャラリーよしおかで開催され、道展入賞作品など約50点が展示されました。



7月16日　第６回東明駅なつまつり～がらくた市～

旧東明駅でフリーマーケットや各種出店、ステージ発表などが行われ、約500人の来場者で賑わいました。



7月21日　第１回食のフリーマーケット

アンテナショップＰｉＰａ横で行われ、訪れた多くの人が、やきとりやとりめしなど、美唄のグルメを堪能しました。



7月22日　市民ふれあいまつり

総合福祉センター周辺でステージ発表やこども縁日などが行われ、参加した多くの人が交流を深めました。



6月18日 高齢者自転車教室

全道で高齢者の交通事故による死亡者が増加していることを受け、美唄警察署が和田公園で60歳以上を対象とした自転車教室を開催しました。参加した17人の市民が同署員の指導を受けながら、自転車の正しい乗り方や安全運転のルールなどについて再確認し、交通安全に対する意識を高めました。

6月21日～7月1日 武田光弘個展～僕のいた時間～

洋画家・武田さんによる美唄での初個展がアルテピアッツァ美唄で開催されました。武田さんは幼少から高校卒業までを美唄で過ごしており、美唄東高校の同窓会で対面した髙橋市長の呼びかけや同級生・友人などの協力で今回の個展を実現。欧州の風景画など約30点が展示されました。





6月27日 コミュニティガーデン事業

東３条通沿線（北１丁目～南４丁目）の植樹帯において、旭西町内会、旭東町内会、共練第１町内会、東３条中央町内会の皆さんによる花壇作りが行われ、花や緑あふれる豊かなまちづくりを推進しました。

7月４日～８月６日 安田侃作品展「触れる」

アルテピアッツァ美唄開設20周年を記念した、美唄出身の彫刻家・安田さんによる作品展が同ギャラリーで開催されています。常設展示作品約40点のほか、未発表作品を含む９点が展示されており、タイトル通り作品一つひとつに触れることができます。





7月13日 きのこの菌床栽培見学

農業を学ぶため、６月～11月まで滝川市に滞在しているモンゴルからの研修員２人が、西美唄町の笹原俊明さんが栽培するきのこのハウスを視察しました。現在日本で生産されているきのこの93%が「菌床栽培」（木のおがくずなどを成形したものに菌を植え、ビニールハウスなどで栽培）であることなど、研修員は通訳を交えながら、笹原さんからの説明を熱心に聞いていました。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

■記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。
■問合せのGはグループの略です。
■催しなどについて、特に記載がないものは無料です。



芸術

北浦晃絵画展
「版画・ポスターなど、版による表現」
と　き　8月24日㈮～28日㈫
9時～17時
ところ　市民会館
問合せ　生涯学習課生涯学習G
☎62～3132

郷土史料館からのお知らせ
①視聴覚ライブラリーを開放します
サークル団体やグループなどが持参するビデオやDVDなどの鑑賞ができます。
〈注意事項〉▼閉館日と土曜日を除く日で3時間以内の利用　▼事前申し込みが必要　▼郷土史料館への入館料が必要

②なつかしの映画上映会
〈とき〉8月16日㈭　正午～15時
〈上映映画〉▼月が出た出た…出演・小林桂樹ほか　▼折り鶴お千…出演・山田五十鈴ほか

③宮西博写真展～美唄山の自然～
〈とき〉8月22日㈬～9月12日㈬
問合せ　郷土史料館☎62～1110

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ
①こころを彫る授業
〈とき〉ⓐ8月4日㈯・5日㈰　ⓑ9月1日㈯・2日㈰　10時～16時
〈ところ〉ストゥディオアルテ
〈対象〉小学4年生以上
〈定員〉35人
〈参加料〉白大理石1万5，000円（中学生以下6，000円引）、軟石1万円（中学生以下5，000円引）
〈締切〉ⓐ8月3日㈮ⓑ8月31日㈮

②思い出の炭鉱写真展
〈とき〉8月9日㈭～20日㈪
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉「炭鉱の1日」をテーマに、眠らない街として明かりが消えることがなかったマチの24時間を振り返る写真展
関連企画「てくてく美唄炭鉱 我路編」
〈とき〉8月19日㈰　13時～16時30分　アートスペース前集合（雨天決行）
〈内容〉炭鉱に縁のあった方のお話を聞きながら我路地区を散策
〈料金〉700円（飲み物代込）
〈そのほか〉運動靴（または長靴）・長袖・長ズボンでお越しください

③イリス弦楽四重奏団アルテピアッツァコンサート
〈とき〉8月19日㈰　17時～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉日本フィルハーモニー交響楽団ヴィオラ奏者・後藤悠仁さん主宰のコンサート。ファーストヴァイオリン・植村薫さん、セカンドヴァイオリン・大谷美佐子さん、チェロ・伊堂寺聡さんを迎え、美唄在住のピアニスト・奥山幸恵さんと共演
〈料金〉一般2，500円、大学生以下500円、ペアチケット4，500円

④酪農大学写真部会員による写真と陶の3人展
〈とき〉8月25日㈯～9月2日㈰
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉陶芸家・田嶋裕子さんなどによるグループ展

⑤アルテの四季コンサートvol.2 2012・秋
〈とき〉9月1日㈯　17時30分～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉美唄出身・在住のミュージシャン・岸孝志さんが企画した音楽イベントの第2弾
〈出演〉みのや雅彦、池田聡
〈料金〉前売2，000円（当日500円増）
※前売券完売の場合、当日券の取り扱いはありません。
問合せ　アルテピアッツァ美唄
☎63～3137



子育て

ペア教室
と　き　8月18日㈯　10時～13時
ところ　保健センター
内　容　沐浴・妊婦体験、クッキング　ほか
対　象　妊婦さんとご家族
材料代　大人1人300円
持参するもの　母子健康手帳、エプロン、お手ふき
申込・問合せ　8月16日㈭までに保健センター☎62～1173へ

こども未来課からのお知らせ
①ファミリーサポート講習
〈とき〉8月21日㈫～10月10日㈬　全11回
〈ところ〉子育て支援センター、保健センター　ほか
〈内容〉子育てに役立つ知識や保育ボランティアの育成講座
〈対象〉育児やファミリーサポート（互いに援助しあう制度）に関心のある方
※全日程受講者には㈶女性労働協会から修了証書が交付されます。
〈申込〉こども未来課へ

②巡回児童相談
〈とき〉8月29日㈬　10時～16時
〈ところ〉子育て支援センター
〈内容〉児童の養育、心理判定、健全育成、そのほか子育てに関する相談などについて児童福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で相談に応じます
申込・問合せ　こども未来課☎62～2131へ



スポーツ

第12回ピパオイカップ車いすバスケットボール選手権大会
道内の車いすバスケットボールチームが二日間にわたって熱戦を繰り広げます。
と　き　8月25日㈯　13時～　26日㈰　9時～
ところ　総合体育館
問合せ　北海道中央労災病院せき損センター・森田☎63～2151

第30回竹松杯硬式テニス大会
と　き　8月19日㈰　8時30分～
ところ　サン・スポーツランド美唄
種　目　男女シングルス、男女ダブルス（シングルスとダブルスの重複エントリー可）
競技方法　6ゲーム先取（予選はリーグ戦、決勝はトーナメント戦）
※参加人数により変更の場合あり。

アルテクリーン会　アートスペース前集合（8：30～10：00、毎週土曜日、雨天中止）



8月の保育所開放事業

事前申込が必要です

	三井美唄保育所 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこクラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	17日㈮ 10時～11時15分	2日㈭・21日㈫ 10時～11時15分	毎週金曜日 10時15分～11時15分	29日㈬ 10時～11時
内容	シャボン玉あそび	2日…水あそび(着替え、タオルを持参してください) 21日…巧技台あそび	クラスのあそびに参加しましょう	同年齢クラスのあそびに参加しましょう
対象定員	大人も子どももどなたでも。みんなで地域の輪(和)をつくりましょう (15人程度)	子育て中の方だけでなく、地域の方も気軽にお越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込問合せ	☎62～1042	☎64～2617	☎62～4459	☎63～4648



はみんぐ　8月の子育ての広場

利用時間 9：30～16：30



行事名	とき
ほっぷ（0・1歳児優先の日）	毎週火曜日　13:00～16:30
すてっぷ（2・3歳児優先の日）	毎週木曜日　13:00～16:30
じゃんぷ（4歳児以上優先の日）	毎週金曜日　13:00～16:30
★市民バスに乗ってアルテピアッツァ美唄へ行こう（持参するもの：昼食、水遊び道具など）	1日㈬　子育て支援センター集合 9:20～
七夕飾りつくり	2日㈭　9:30～16:30
うぇるかむでい(初めての方優先の日)	7日㈫　9:30～16:30
おおきくなったかな（身長・体重測定）	16日㈭　9:30～16:30
★三井美唄保育所へ行こう	17日㈮　10:00～11:00
★じゃがいも掘り（持参するもの：手袋、長靴など）	22日㈬　10:30～
幼児向けおはなしの会	23日㈭　10:30～11:00
★お誕生会（お祝いを希望する親子は21日㈫までに申込ください）	23日㈭　11:30・15:00
休日開館日	26日㈰　9:30～16:30

※行事の日も、子育ての広場の利用時間は9時30分～16時30分まで利用できます。
※★印がついているものは、事前申込が必要です。

ところ　子育て支援センター「はみんぐ」　対　象　就学前の幼児と保護者
問合せ　子育ての広場☎62～2131　療育広場直通☎62～3335
子育て支援センター代表☎62～3147　FAX62～1088
✉kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は☎62～2131または上記メールへお気軽にどうぞ

参加料　シングルス2,000円(高校生1,000円)、ダブルス4,000円(高校生2,000円)
※当日受付。
申込　8月12日㈰までにタケマツスポーツ店☎64～2221またはサン・スポーツランド美唄☎63～4573へ
問合せ　美唄テニス協会・門田☎080～3234～6490

第25回市民歩こう会＆ヘルシーウォーキング合同開催



とき　8月26日㈰受付9時～9時30分　総合体育館前集合　出発10時（雨天中止・問合せ総合体育館☎62～6500）
コース　総合体育館から茶志内町3区(スカイスポーツフェイン美唄会場)までの約8.4km
申込　当日集合場所にて受付
そのほか　▼歩くのに適した靴、服装で参加　▼現地解散(無料巡回バス運行)　▼昼食は各自で用意
問合せ　生涯学習課生涯学習G☎62～3132または保健センター☎62～1173

市民還元チャリティーゴルフ大会

収益の一部を美唄市青少年健全育成基金(青少年スポーツ振興)に寄附します。多くの市民の皆さんの参加をお待ちしています。
とき　8月19日㈰　11時～
ところ　北海道リンクスカントリー倶楽部
定員　80人(先着順)
プレー代　一般4,200円(セルフ)と参加費1,000円が必要
そのほか　▼参加者全員に賞品を用意　▼組み合わせスタート時間は別途連絡
申込・問合せ　8月11日㈯までに北海道リンクスカントリー倶楽部☎67～2234・FAX67～2808へ

ピラティス教室

とき　8月6日㈪～平成25年3月下旬　毎週月曜日に変更　11時～正午
ところ　総合体育館
対象　18歳以上
定員　15人(先着順)
※事前申し込みが必要。
受講料　1回700円(2カ月分を前納)
そのほか　入館料200円が毎回別途必要
講師　河原ルミ氏(ピラティスインストラクターなど)に変更
申込・問合せ　総合体育館☎62～6500へ

ピパの湯ゆ～りん館からパークゴルフ大会のお知らせ

①第7回美唄市パークの日記念大会
②第4回月例会
とき　①8月9日㈭②8月29日㈬　①②とも受付8時20分～
ところ　美唄市パークゴルフ場
定員　各120人(先着順)
参加料　①1,000円②一般2,000円(①②とも当日受付・プレー料込)
競技方法　男女別27ホールストロークプレー・グロス方式
申込・問合せ　①8月5日㈰②8月22日㈬までに美唄市パークゴルフ場☎63～3359へ

ボランティアスタッフ募集

9月23日㈰に開催する「第21回ピパオイヘルシーロードレース兼第17回美唄市ハーフマラソン大会」当日の運営を手伝っていただける方を募集します。
応募資格　中学生以上
募集期間　8月1日㈬～9月14日㈮
募集内容　参加者の受付・コース内監察・給水サービス、駐車場係、会場係(選手サービス)など
業務時間　8時～13時の間で最大5時間(担当業務によって異なります)
申込・問合せ　ピパオイヘルシーロードレース実行委員会(生涯学習課内)☎62～3132へ

ヘルシーウォーキング
とき　8月24日㈮　ツルハドラッグ美唄店・ベルコ裏のあずまや集合10時（雨天中止）
コース　アルテピアッツァコース
※スタート地点に戻り解散。
持参するもの　スタンプ帳、帽子、飲み物、タオル、昼食など
問合せ　保健センター☎62～1173



講習

ボランティア基礎講座
～いちばんはじめのボランティア～
とき　8月25日㈯　10時～15時
ところ　総合福祉センター
内容　講義や実際の活動者との交流
対象　高校生以上
申込・問合せ　社会福祉協議会☎62～0770・✉tiiki.bibai-shakyo@pipalnet.jpへ

救命講習会（AED講習も含む）
心停止した人に対しては、早期に心肺蘇生法とAEDを用いた電気ショック（除細動）を行うことが救命率アップにつながります。いざというときAEDが使用できるよう、講習を受けてあなたの身近な人を救いましょう。
とき　9月2日㈰　9時30分～12時30分
ところ　消防本部2階講堂
定員　20人（申し込み少数の場合は中止します）
※このほかに各種団体、事業所、一般市民などのグループで講習を希望される方や再受講を希望される方はご相談ください。
申込・問合せ　8月31日㈮までに消防署救急G☎66～2226へ



資格

平成24年度就学義務猶予免除者等の中学卒業程度認定試験
受験資格　①就学義務猶予免除者、または就学義務猶予免除者であった方で、平成25年3月31日までに満15歳以上になる方　②保護者が就学させる義務の猶予または免除を受けず、かつ平成25年3月31日までに満15歳に達する方で、その年度末までに中学を卒業できないと見込まれることについて、やむを得ない事由があると文部科学大臣が認めた方　③平成25年3月31日までに満16歳以上になる方（①または④の方を除く）④日本国籍を有しない方で、平成25年3月31日までに満15歳以上になる方
願書受付　8月17日㈮～9月4日㈫（当日消印有効）
試験日　11月1日㈭
そのほか　必要書類など、詳しくはお問い合わせください
願書取扱・問合せ　学務課学校教育G☎62～3146へ



催し

平成24年度美唄市防災訓練
市では、自衛隊など関係機関と連携し、地震などの災害に備えるため防災訓練を実施します。
とき　8月21日㈫　10時～正午
ところ　東明公園池周辺（東明町2区）
そのほか　大雨など災害発生の恐れがあるときは中止します
問合せ　危機管理対策室☎62～3131

第30回三師会講演会
とき　8月27日㈪　14時～15時
ところ　市民ふれあいサロン
演題　認知症について
講師　石本隆広氏（あおぞらクリニック院長）
問合せ　美唄市医師会☎62～3451

裸婦デッサン会
美唄美術協会主催のデッサン会です。一般の方も参加できますので、皆さんの参加をお待ちしています。
とき　8月18日㈯　10時～12時30分
ところ　市民会館
会費　1，200円（当日受付）
問合せ　美唄美術協会・本田☎62～1712

消費生活講座
「消費者被害を未然に防ぐには」
とき　8月29日㈬　10時～正午
ところ　市民ふれあいサロン
問合せ　美唄消費者協会☎62～4500

ラムサール条約登録10周年記念宮島沼カントリーフェス
とき　8月12日㈰　10時～16時
ところ　宮島沼水鳥・湿地センター
内容　青空軽トラ市、田んぼ生き物水族館、長靴飛ばし大会、農家のおくさま食堂　ほか
問合せ　宮島沼水鳥・湿地センター☎66～5066

第8回食と健康を考える市民の集い
とき　9月2日㈰　10時20分～
ところ　市民会館
演題　多様な食と景観を活かした健康なまちづくりをめざして
講師　髙橋幹夫美唄市長
問合せ　食と健康を考える市民の集い・岩渕☎62～4332



市役所から

開発橋が完成しました
道道美唄月形線の美唄川に架かる開発橋が完成しました。

第42回がんサロン「がん患者と家族の集い」　市立美唄病院4階休憩室　8月4日㈯　13：30～15：30（お茶代100円）

北海道が平成22年度から着工し、この度完成した新しい橋は、橋長77・6m、幅員8・5m(車道部)・2・5m(歩道部)となり、従来より車道が2・5m拡幅され、歩道も増設されました。
　開発橋の通行はできますが、橋へ取り付ける道路が平成25年3月完成予定となっており、現在は通行しづらい状況です。通行の際はスピードを控え、注意標識などに従って利用ください。
問合せ　都市整備課都市整備G
☎63～0138

市の施設の「指定管理」を行います

　6月30日で指定管理の期間が終了した施設について、つぎのとおり引き続き「指定管理」が行われます。
期　間　7月1日～平成27年3月31日
施設の名称　美唄市まちなか交流広場
管理団体　美唄商工会議所
問合せ　契約管財課契約管財G
☎62～3136

住宅用火災警報器の手入れ・動作確認を忘れずに

▼警報器にホコリなどが付くと火災を感知しにくくなるので、半年に1回はホコリを取る
▼警報器本体から下がっている引きひもを引く、またはボタンを押すなどし、動作点検する
▼電池が切れそうなときは音や光で知らせる機能があるので、その際は忘れずに交換する（最新機種の多くは、電池寿命が10年）
▼警報器本体の部品（センサーなど）の寿命もあるので、日ごろから動作確認する
　メーカー・機種によって点検方法や電池寿命などが異なりますので、取扱説明書をよく確認してください。
問合せ　消防本部指導G☎66～2225

お薬手帳を活用ください



　お薬手帳とは、いつ・どこで・どんな薬を処方されたかが記録でき、薬の重複や良くない飲み合わせ、同じ薬による副作用の再発を防止するための手帳です。
使用するとき　▼医療機関（救急診療を含む）にかかるとき　▼旅行のとき　▼災害にあったとき　▼薬局で薬を購入するとき
配布場所　病院、保険薬局など
そのほか　▼服用中のすべての薬を1冊で記録する　▼一人暮らしの高齢の方などは、親族の連絡先を控えておく
問合せ　保健センター☎62～1173



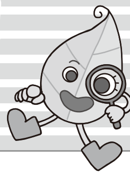
北海道から

「心の輪を広げる体験作文」と「障がい者週間のポスター」募集

〈募集テーマ〉▼作文　出会い、ふれあい、心の輪～障がいのある人とない人との心のふれあい体験を広げよう～▼ポスター　障がいの有無にかかわらず誰もが能力を発揮して安全に安心して生活できる社会の実現
〈応募資格〉▼作文　小学生以上
▼ポスター　小・中学生
※特別支援学校の小・中学部・高等部児童生徒を含む。
募集期間　8月31日㈮まで
問合せ　地域福祉課地域福祉G
☎62～3148

「灯台もと暗し」だった魅力を見つけよう

南空知再発見バスツアー参加者募集！！



申込・問合せ　企画課政策・情報G
☎62～3137へ

　南空知ふるさと市町村圏組合では、南空知9市町それぞれの特色を活かした名所や温泉をめぐるバスツアーを行っています。身近だからこそ気付きにくかった魅力を一緒に探しに行きませんか。

三笠の鉄道と化石バスツアー

と　き	9月12日㈬　市役所前集合8時50分
ところ	三笠市
参加時間	9時～15時45分
内　容	三笠市立博物館・三笠鉄道記念館・クロフォード公園の見学、太古の湯での昼食と入浴、サンファーム三笠での買い物
参加料	大人2,400円、子ども1,620円（博物館・記念館入館料、食事代、入浴代、保険料込）
定　員	20人（先着順。定員を超えた場合はキャンセル待ち）
申込期間	8月23日㈭～29日㈬（8時45分～17時15分）

建築住宅課では木造住宅無料耐震診断を実施しています。詳しくは広報メロディー4月号をご覧ください。

「苦情審査委員制度」のご利用を

北海道の仕事に関して皆さん自身の利害にかかわる苦情は「苦情審査委員」に申し立ててください。

苦情の解決に向け、中立的な立場から道の業務や制度の内容を調査するなど迅速に対応します。

苦情の相談窓口は道庁の「道政相談センター」のほか各総合振興局の「道政相談室」になりますので、詳しくはお問い合わせください。

問合せ　北海道知事室道政相談センター☎011～204～5022または空知総合振興局道政相談室☎20～0013へ

中小企業お盆金融

融資対象　原則として、道内に事業所を有する中小企業者（中小企業等協同組合法に基づく組合を含む。ただし、遊興娯楽など一部の業種を除く）

取扱期間　8月24日㈮まで

※融資条件など詳しくはお問い合わせください。

問合せ　北海道中小企業課金融支援G☎011～204～5346



そのほか

緑の募金へのご協力ありがとうございました

美唄森と緑の会では、4月26日～6月30日に街頭のほか自治会・学校・職場などで緑の募金活動を行い、46万8，541円が寄せられました。今後、緑の景観づくり・環境づくりなどの緑化活動に活用させていただきます。

市民の皆様の温かいご支援・ご協力に心から感謝申し上げます。

問合せ　都市整備課都市整備G☎63～0138

国立北海道障害者職業能力開発校平成24年度入校前適性相談

求職中の障がい者（応募希望者）の入校前適性相談を受け付けます。詳しくは、本校または最寄りの公共職業安定所へお問い合わせください。

実施期間　平成25年3月15日㈮まで

問合せ　同校☎0125～52～2774

無償であげます・ください

あげます　▼2つ折りベッド　▼作業用机(幅2m弱、引出付)

ください　▼ベビーベッド

〈受付〉8月1日㈬9時～17時

※応募者多数の場合、抽選になります。

問合せ　生活環境課生活交通G☎62～3142

訂正とお詫び



広報メロディー7月号について、つぎのとおり誤りがありました。ご本人様、および関係者の皆様に大変ご迷惑をおかけしましたことを、心よりお詫び申し上げます。

訂正箇所

表紙「よい歯のコンクール」優秀賞受賞者

正　船野瑞華さん

誤　船野瑞華さん

自衛官募集

問合せ　市役所危機管理対策室☎62～3131
または地域事務所☎23～5514

募集種目	資　格	受付期間
一般曹候補生(陸・海・空)	18歳以上27歳未満	8月1日㈬～9月7日㈮
航空学生(海・空)	高卒(見込み含む)以上21歳未満	
自衛官候補生(女子)	18歳以上27歳未満	
自衛官候補生(男子)		通年

講　習

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ　☎68～8668へ

講習名	と　き	定員・受講料	締切
①ワード基礎1 文字入力・編集を学習	8月6日～10日 (月・水・金) 18時～20時	各10人 各5,000円	8月2日㈭
②エクセル基礎1 データ入力・編集、文字配置、罫線の作成を学習	8月20日～24日 (月・水・金) 18時～20時		8月17日㈮
③ワープロ検定3級対策	8月20日～9月14日 (月・水・金) 18時～20時	10人 15,000円 (テキスト代・検定料別途)	
④ワード基礎2 表が入った文書の作成	8月27日～31日 (月・水・金) 18時～20時	各10人 各5,000円	8月23日㈭
⑤エクセル基礎2 基本的な関数、グラフ作成を学習	9月3日～7日 (月・水・金) 18時～20時		8月30日㈭
無料セミナー ①ワードで文章入力 ②コンピュータサービス技能評価試験（表計算部門3級）の体験	①8月7日㈫ 18時～19時 ②8月18日㈯ 9時30分～11時30分	各15人 無料	①8月6日㈪ ②8月17日㈮

※①～⑤は5人から開講します。
※①②④⑤はいずれもテキスト貸し出します。

体験入学

と　き　8月18日㈯　13時～16時
ところ　高校3年生および高校卒業生
内　容　学校説明・見学、特待生試験の説明、実習（プログラム作成・アニメーション）ほか
参加特典　AOエントリー、面接試験免除、特待生試験過去問題・解答進呈

地域人材開発センター

申込・問合せ　☎63～4218へ

講習名	と　き	定員・受講料	締切
接客・接遇講座	8月7日㈫ 9時～15時30分	30人 4,000円 (消費税・テキスト代込)	8月1日㈬

※市内企業の経営者および従業員（企業の事業内容と関係のある講習に限る）・市内の求職者、市内の高校に在校し就職を希望する3年生は市から助成金を受けることができます。

これが青春だーっ!!

美唄市とんでん太鼓保存会



美唄市とんでん太鼓保存会は、地域の伝統太鼓を次世代へ継承していくことと青少年の育成を目的に、昭和53年に発足しました。毎週木・金曜日に南美唄小学校体育館で練習しており、今月開催される「歌舞裸まつり2012」や「2012和田公園祭」にも出演させていただきます。

このほかにも各地で開催されるイベントや公演などへ精力的に参加し、技能の研鑽（けんさん）・向上に努めるとともに、地域住民の皆さんとの交流を深め、私たちの活動に興味・関心を持っていただく良い機会としています。

これからも皆さんに感動を与えられる演奏ができるよう、日々精進していきますので、公演の際にはぜひ足を運んでいただき、温かいご支援・ご声援をお願いします。また、会員を募集中ですので、少しでも興味のある方は、気軽にご連絡ください。

（代表　海野青雲　☎６２～２０５３）

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けられた方を掲載しています。
（寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Ｇへ情報をお寄せください）

▼第64回北海道高等学校バドミントン選手権大会
6月12日～15日／江別市
【ダブルス】＜南北海道＞3位…とわの森三愛高校(原田麻由・美唄中出身)
【団体】1位…とわの森三愛高校（原田麻由）

▼第49回連盟結成ソフトテニス大会
6月24日／サン・スポーツランド美唄
【男子】＜シニア＞1位…関・大森
【女子】＜シニアA＞1位…松井・飯田
＜同B＞1位…鈴木キヌ子・南勝子
【混合】1位…門田禎子・佐藤光子

▼第37回南空知柔道少年団柔道大会
6月24日／岩見沢市
【男子】＜中学－70kg＞1位…奥田凌一（峰延）
【混合】＜小学3年＞1位…永岡歩（東）＜同6年＞1位…吉田岳（東）

▼第21回北整選抜少年柔道大会予選
6月24日／岩見沢市
【団体】2位…美唄市少年柔道会（吉田岳・川合凌・後藤旺佑・新谷旭・岡村悠哉）

▼第7回ソフトテニス少年団津別大会
6月24日／津別町
【男子】＜小学5・6年＞3位…関陸斗（中央）・蝦名海飛（同）、田中瑠星（中央）・田辺

▼第8回YONEX杯全道小学生ソフトテニス美唄大会
7月1日／サン・スポーツランド美唄
【男子】＜5年＞2位…関陸斗・蝦名海飛　3位…田中瑠星・田辺
＜6年＞1位…野口輝太（東）・水口海飛

▼第2回小学生ソフトテニス函館大会
7月8日／函館市
【男子】＜5年＞2位…関陸斗・蝦名海飛　＜6年＞3位…野口輝太・水口

北海道警察官募集

申込・問合せ　美唄警察署☎６３～０１１０
または最寄りの交番・駐在所へ

区　分	年　齢
男女A（大卒、見込み含む）	平成25年4月1日現在18歳以上33歳未満 ※このほか身体基準などがありますので、詳しくはお問い合わせください。
男女B（高卒・短大卒、見込み含む）	

受付期間　8月1日㈬～22日㈬

地域と大学の連携による協働事業（美唄サテライト・キャンパス）

「みんなでつくる『美唄50音かるた』」大会

「美唄をもっと好きになる」を合い言葉に、市民の皆さんと札幌大谷大学の学生、美唄尚栄高校の生徒が一緒になって、美唄市内の魅力ある風景の写真を撮影して作成した『美唄50音かるた』を使い、大会を開催（無料）します。

とき　8月25日㈯　13時～15時
ところ　アルテピアッツァ美唄アートスペース
内容　かるたの講評（13時～）、かるた大会・表彰式（14時～）
講師　宮田雅子氏（札幌大谷大学芸術学部専任講師）
そのほか　大会は観戦のみで、一般の方は出場できません
問合せ　企画課政策・情報G　☎６２～３１３７

明日の健康　歯ぎしりはこわい

美唄歯科医師会・笹川政嗣



睡眠中に行っている歯ぎしりは、周囲から指摘されない限り、自分ではなかなか気付かないものです。歯にかかる力は70kg以上といわれ、自身でコントロールできない睡眠時に歯をすり減らし、ぐらつかせ、割ったりもします。歯の根元がしみてくる「知覚過敏」の原因にもなり、冠が外れたり、壊れたりする原因でもあります。顎(がく)関節症、あごや顔の変形、頭痛・肩こりなどの症状にも関係します。

このような症状がある場合は、かかりつけの歯科医院で相談してみてください。歯科医院では、かみ合わせを調整したり歯を補強したりしますが、歯ぎしりを軽減するために、就寝前に自分でもできることがあります。

まず、就寝前までストレスを持ち込まないこと。また、親指以外の４本の指で、両ほほを５分程度、比較的強い力で押したり回したりといったマッサージをして、筋肉と精神をリラックスさせましょう。布団の中で「唇は閉じて、歯は離す」と声に出して20回唱える、という暗示療法もあります。

そして最大の効果があるのが、就寝時に歯をガードする「マウスピース」です。これは歯科医院で診断後、自分の口やあごの形、歯並びに合わせてマウスピースを作り、それを歯にはめて寝ることで、歯と歯の直接的な接触を避けるものです。軟らかい樹脂でできていて、自分の歯の代わりにすり減ってくれます。穴があいてきたら作り直しが必要ですが、健康保険が適用されています。

このように、定期的に歯科医院で治療を受けて歯を大切にし、一生、自分の歯で食事を楽しめるよう心がけましょう。

（執筆者紹介／びばい中央歯科医院院長）

市民文芸　俳句

月蝕に地球の影や涼しかり　山谷哲朗
この意地は通す積りのイヤリング　大沼洋子
うっすらと紅さし終へて夏祭　榊原和江
雲の峰表札の墨もりあがり　山谷昌子
小畑の初椀ぎ青き唐辛子　皆川義春
狭(さ)庭にも輪廻ありけん雨蛙　白峰尤一
夕焼けや赤チンの膝ならびおり　斉藤慶子
山までの直線道路薯(いも)の花　細川多紀子



施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄　☎63～3137
開館時間　9時～17時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館　☎6２～6 500
開館時間　9時～21時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール　☎6４～4 522
開館時間　火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
※7月31日㈫～8月5日㈰は、10時から特別開館。
休館日　月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

体育センター　☎6２～5 776
開館時間　9時～20時45分
休館日　月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター　☎66～ 5066
開館時間　9時～17時
休館日　月曜日（祝日は除く）、祝日の翌日
※補修工事により一部閉鎖しています。

郷土史料館　☎6２～111　0
開館時間　9時～17時
休館日　月・火曜日

■美唄市役所　美唄市西３条南１丁目１番１号
☎0126～62～3131（代表）
FAX0126～62～1088
■市役所専用郵便番号（住所不要）
〒072－8660　美唄市役所△△課
■美唄市ホームページ
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/
■美唄市ホームページ（携帯用）
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/





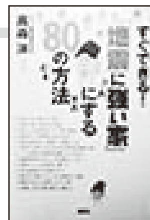
図書館へ行こう

美唄市立図書館　検索
☎63～4802　FAX63～3555
http://db.net-bibai.co.jp/bibai/



２Ｆミニコーナー　9月29日㈯まで

テーマは「天災・人災」です。
天災や人災についての本を展示・貸し出します。



すぐできる！「地震に強い家」にする80の方法
家族の命と財産は「住まいの作り方」で守れる！！
今までの常識は、非常識！？
誰でもできる耐震チェックの防災知識が満載です。

8月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

■は休館日

おはなしの会（11日・18日）は、10時30分から児童室で行います。

臨時休館のお知らせ

8月21日㈫～26日㈰は、蔵書整理などのため 休館 します。休館中に本を返却される方は、玄関横の「返却ボックス」に入れてください。
※次の貸し出しは、8月28日㈫からです。

市立図書館 開館時間

火・金～日曜日、祝日（月曜日に当たるときは除く）10時～18時
水・木曜日（祝日は除く）10時～19時

携帯電話からのアクセスはコチラ▶



http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/

美唄市の人口（６月末現在）

男　11,900人（内21）
女　13,324人（内22）
計　25,224人（内43）　世帯数　12,380世帯（内34）　（　）は外国人登録者数



広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループまでお寄せください